



Consejo de Seguridad

Sexagésimo año

5159^a sesión

Lunes 4 de abril de 2005, a las 12.30 horas
Nueva York

Provisional

<i>Presidente:</i>	Sr. Wang Guangya	(China)
<i>Miembros:</i>	Argelia	Sr. Baali
	Argentina	Sr. Mayoral
	Benin	Sr. Zinsou
	Brasil	Sr. Sardenberg
	Dinamarca	Sra. Løj
	Estados Unidos de América	Sr. Fendrick
	Federación de Rusia	Sr. Denisov
	Filipinas	Sr. Baja
	Francia	Sr. de La Sablière
	Grecia	Sr. Vassilakis
	Japón	Sr. Kitaoka
	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	Sra. Howe-Jones
	República Unida de Tanzania	Sr. Manongi
	Rumania	Sr. Motoc

Orden del día

La situación en Côte d'Ivoire

Cuarto informe del Secretario General sobre la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire (S/2005/186)

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y de la interpretación de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad*. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y se enviarán firmadas por un miembro de la delegación interesada e incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina C-154A.

05-29456 (S)



Se abre la sesión a las 12.30 horas.

Expresiones de agradecimiento al Presidente saliente

El Presidente (*habla en chino*): Dado que esta es la primera sesión que celebra el Consejo de Seguridad en el mes de abril, deseo aprovechar la oportunidad para rendir homenaje, en nombre del Consejo, al Sr. Ronaldo Mota Sardenberg, Representante Permanente del Brasil ante las Naciones Unidas, por los servicios prestados como Presidente del Consejo de Seguridad durante el mes de marzo de 2005. Estoy seguro de que hablo en nombre de todos los miembros del Consejo de Seguridad al expresar mi profundo reconocimiento al Embajador Sardenberg por las grandes dotes diplomáticas con que dirigió la labor del Consejo durante el mes pasado.

Expresiones de condolencia y minuto de silencio por el fallecimiento de Su Santidad el Papa Juan Pablo II

El Presidente (*habla en chino*): Ante todo, deseo aprovechar esta oportunidad para expresar, en nombre de los miembros del Consejo de Seguridad, nuestras condolencias por el deceso de Su Santidad el Papa Juan Pablo II. Como lo expresó con inigualable elocuencia el Secretario General, el Papa fue un incansable adalid de la paz, un verdadero pionero del diálogo entre las religiones y una enérgica fuerza en pro de la autoevaluación crítica de la propia Iglesia.

Respetuosamente pido al Arzobispo Celestino Migliore, Observador Permanente de la Santa Sede ante las Naciones Unidas, que transmita las expresiones de condolencia de los miembros del Consejo de Seguridad a la Santa Sede.

Deseo pedir a los miembros del Consejo de Seguridad que se pongan de pie y guarden un minuto de silencio en memoria del Papa Juan Pablo II y en homenaje a su vida y su labor.

Los miembros del Consejo guardan un minuto de silencio.

Aprobación del orden del día

Queda aprobado el orden del día.

La situación en Côte d'Ivoire

Cuarto informe del Secretario General sobre la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire (S/2005/186)

El Presidente (*habla en chino*): Deseo informar al Consejo de que he recibido una carta del representante de Côte d'Ivoire en la que solicita que se le invite a participar en el debate sobre el tema que figura en el orden del día del Consejo. Siguiendo la práctica habitual, propongo que, con el consentimiento del Consejo, se invite a ese representante a participar en el debate sin derecho a voto, de conformidad con las disposiciones pertinentes de la Carta y el artículo 37 del reglamento provisional del Consejo.

Al no haber objeciones, así queda acordado.

Por invitación del Presidente, el Sr. Djangoné-Bi (Côte d'Ivoire) toma asiento a la mesa del Consejo.

El Presidente (*habla en chino*): El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en el orden del día. El Consejo de Seguridad se reúne de conformidad con el entendimiento alcanzado en sus consultas previas.

Los miembros del Consejo tienen ante sí el documento S/2005/186, que contiene el cuarto informe del Secretario General sobre la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire.

Los miembros del Consejo tienen también ante sí el documento S/2005/221, en el que figura el texto un proyecto de resolución preparado en el transcurso de las consultas previas del Consejo.

Entiendo que el Consejo de Seguridad está dispuesto a proceder a la votación del proyecto de resolución. A menos que escuche objeciones, someteré ahora a votación el proyecto de resolución.

Al no haber objeciones, así queda acordado.

Se procede a votación ordinaria.

Votos a favor:

Argelia, Argentina, Benin, Brasil, China, Dinamarca, Francia, Grecia, Japón, Filipinas, Rumania, Federación de Rusia, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República Unida de Tanzania, Estados Unidos de América.

El Presidente (*habla en chino*): Se han emitido 15 votos a favor. Por consiguiente, el proyecto de resolución ha sido aprobado por unanimidad como resolución 1594 (2005).

El Consejo de Seguridad ha concluido así la presente etapa del examen del tema que figura en el orden del día.

El Consejo de Seguridad seguirá ocupándose de la cuestión.

Se levanta la sesión a las 12.35 horas.